Immaculate Heart Is People

Immaculate Heart of Mary Catholic Church
2926 North Williams Avenue, Portland, Oregon 97227
Phone: (503) 287-3724 Fax: (503) 287-5011
E-mail: immaculateheart_portland@archdpdx.org
Webpage: www.immaculateheartchurch.archdpdx.org

June 26, 2022

Parish Mission Statement

Immaculate Heart Parish is an extended Catholic family, identified by love as described in 1 Corinthians 13:4-8. Centered around the Word of God and the breaking of bread, we work as a community of faith to mend brokenness and to challenge all to achieve wholeness. As an inner city parish, we strive toward outreach to the lonely, the poor and the uninvolved.

Tuyên bố sứ mệnh của Giáo Xứ

Giáo xứ Trái Tim Vẹn Sạch là một gia đình Công Giáo, và được khẳng định bằng tình yêu thương như được mô tả trong sách 1 Cô-rinh-tô, 13: 4-8. Tập trung vào Lời Chúa và việc làm tông đồ, chúng tôi hoạt động như một cộng đồng đức tin để hàn gắn sự tan vỡ và mời gọi tất cả mọi người làm việc một cách tích cực và trọn vẹn. Là một giáo xứ trong thành phố, chúng tôi cố gắng tiếp cận với những người cô đơn, người nghèo khổ, và những người thiếu tình thương.

OFFICE HOURS:
Tuesday – Friday 8:30 a.m. – 3:00 p.m.

PARISH STAFF

Administrator	Rev Fr. Paulinus Mangesho	503-287-3724
	Emergency Number	**503-737-7687**
Deacon	Rev Mr. Harold Burke-Sivers	503-489-8827
Administrative Assistant	Ali Hardy	503 287-3724
Pastoral Council		
Chairperson	Teletha Benjamin	503-284-0518
Administrative Council		
Chairperson	Francis McBride	503-288-0089
Vietnamese Community		
Chairperson	Michael Ninh	503-380-1444
Ministries:		
RCIA, Marriage Prep	Deacon Harold Burke-Sivers	503-489-8827
Ministries Coordinator	Zena Martin	703-593-6381
English Choir Coordinator	Philippe Kreiter	503-287-3724
Abba Choir Coordinator	Tien Tran	503-250-1881
Gloria Choir Coordinator	Chi Bui	503-380-1443
African Choir Coordinator	Francisca Thelin	503-287-3724
English Religious Ed	Cecilia Lebbi	503-200-0967
Vietnamese Religious Ed	Nga-My Vuong	971-282-3935
St. Vincent de Paul	John Keith	503-421-7249
Legion of Mary	Alice Garcia	503-860-1570

SACRAMENTS:

WEEKEND MASSES

Saturday

Vigil Mass 5:00 PM

Sunday

English Mass 11:00 AM
Vietnamese Mass 1:00 PM

WEEKDAY MASSES

Tuesday – Friday Noon

HOLY DAY MASSES

Noon & 7:00 PM

RECONCILIATION

Saturday 4:15–4:45 PM
or by appointment

MATRIMONY

By appointment, at least 6 months in advance.

Confirmation

Call for scheduling

THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIMES

The Invitation Still Stands

If the readings today were scenes in a movie, it would be quite dramatic. Keeping up with the characters and the content would be challenging. The first reading shows Elijah calling Elisha, where Elisha seems unsure of what to do. Elijah allows him to finish what he is doing first. Paul in the second reading, is outlining the perpetual tension that Christians carry by being in this world but not of this world.

The gospel is where it all comes together. Jesus has his face set toward Jerusalem, knowing this is where his ministry will end with suffering and death. We are introduced to the would-be followers. On the surface, what they say seems to sound like excuses. Yet we know these are valid concerns. Jesus' response is designed to help them (and us) discern their commitment. Discipleship is no small matter and will demand much from us. To follow Jesus, we must go beyond sentimentalism. Jesus tells us that when we choose him, we are like a farmer who sets his hand to his plow and does not look back. No one plows a straight furrow while looking back over his shoulder. No one can be a disciple of Jesus while looking back at what is behind him and still move forward undistracted.

Discipleship involves choice and commitment, which are born out of discernment. Discernment can only happen when there is authenticity.

We are Christians because we follow Jesus. If Jesus did anything for sure on earth, he certainly gathered a group of people around him to support one another and neighbors and spread the good news to the entire world. We, the people of god, comprise the church *as a community.* A title for the pope is, ironically, "servant of the servants of God."

Living with Christ
Oblates of St. Francis de Sales

Offertory Collection
June 5, 2022

Teach us to give and see there is no cost

Envelopes……$ 625.00
Loose……$ 523.00
Online Giving…… .....$ 563.00

Total……$ 1,711.00

You can also put your offertory commitment on autopay.
Call the office for further information.

Please pray for an increase in our offertory

Offertory Collection
June 12, 2022

Teach us to give and see there is no cost

Envelopes……$ 430.00
Loose……$ 389.00
Online Giving…… .....$ 473.00

Total……:……$ 1,292.00

You can also put your offertory commitment on autopay.
Call the office for further information.

Please pray for an increase in our offertory

"May the Lord support us all the day long till the shades lengthen and the evening comes, and the busy world is hushed, and the fever of life is over and our work is done. Then, in his mercy, may he give us a safe lodging and a holy rest and peace at the last."

St. John Henry Cardinal Newman

Please pray for parishioners and friends who are sick, recovering, or shut in:

Celeste Ward, Edwina Gonzales, Brian Quenton, Robert Wade, Dan & Michele Ticknor, Rosetta Schuster.

If you know of someone that needs prayer, please phone the office with there name.

CHÚA NHẬT THỨ MƯỜI BA THƯỜNG NIÊN

Lời Mời Gọi Vĩnh Cửu

Nếu các bài đọc hôm nay được dựng thành một bộ phim, thì bộ phim này rất là có kịch tính. Thêm nữa, xắp xếp các nhân vật và nội dung của bộ phim này sẽ là một việc khó làm. Bài đọc một cho thấy Êlisê (Elijah) đi theo Êlia (Elisha), khi Êlia dường như không biết chắc chắn mình cần phải làm gì, nhưng Elijah cho phép Êlia hoàn thành những gì ông ta đang cần làm. Thánh Phao-lô trong bài đọc hai, nêu lên sự căng thẳng của cuộc sống hằng ngày mà các Kitô hữu đang phải gánh chịu.

Bài Phúc Âm liên kết hai bài đọc với nhau. Chúa Giêsu quyết định đi Jerusalem, mặc dầu Ngài biết rằng đây là nơi, mà Ngài sẽ bị đau khổ và bị giết chết. Chúng ta được giới thiệu tới với những người mà được coi như là những người đi theo Chúa. Nhìn bề ngoài và nghe qua những gì họ nói, dường như đó là những lời bào chữa. Tuy nhiên, chúng ta biết đây là những quan tâm chính chắn. Chúa Giêsu cố ý phản ứng một cách để giúp họ (và giúp chúng ta) nhận ra những cam kết của họ, khi họ quyết định đi theo Chúa. Việc đi theo làm môn đệ, không phải là một vấn đề đơn thuần, nhưng nó đòi hỏi rất nhiều từ chúng ta. Để đi theo Chúa Giêsu, chúng ta phải tự thoát ra khỏi chủ nghĩa tình cảm. Chúa Giêsu nói với chúng ta rằng, khi chúng ta chọn Ngài, chúng ta giống như một người nông dân, một khi đặt tay lên cái cày của mình thì không bao giờ nhìn ngược lại. Vì không một ai có thể nhìn ngang bên hông mà lại cày được một luống thẳng tắp trước mặt họ. Cũng như không ai có thể tập trung làm môn đệ của Chúa Giêsu, mà vẫn còn vấn vương với những gì họ đang có.

Việc làm môn đệ, có liên quan đến sự lựa chọn và quyết tâm, hai việc này chỉ có thể được hình thành khi chúng ta biết phân biệt được sự việc. Sự việc chỉ được phân biệt một cách phân minh, khi chúng ta thực sự có một lý trí xác thực.

Chúng ta là Kitô hữu vì chúng ta theo Chúa Giêsu. Nếu Chúa Giêsu đã làm bất cứ điều để nó được tồn tại trên trái đất này, thì Ngài đã tập hợp một nhóm người xung quanh Ngài và những người hàng xóm của Ngài, để họ hỗ trợ lẫn nhau, và truyền bá tin mừng cho toàn thế giới. Chúng ta, là những người con của Chúa, được gồm lại thành một Giáo hội như một cộng đồng. Nhưng trớ trêu thay, danh phận của Đức Giáo Hoàng lại là "đầy tớ của những người hầu của Thiên Chúa".

Sống với Chúa Kitô Oblates của St. Francis de Sales

Tiền khuyên góp hàng tuần

5 Tháng Sáu, 2022

"Xin dạy chúng con biết cho đi mà không cần nhận lại"

Phong bì	$ 625.00
Tiền Mặt	$ 523.00
Đóng Góp Qua Mạng	$ 563.00
Tổng Cộng	**$ 1,711.00**

Quý vị có thể đóng góp trên trang mạng của Giáo Xứ.
https://immaculateheartchurch.archdpdx.org/

Tiền khuyên góp hàng tuần

12 Tháng Sáu, 2022

"Xin dạy chúng con biết cho đi mà không cần nhận lại"

Phong bì	$ 430.00
Tiền Mặt	$ 389.00
Đóng Góp Qua Mạng	$ 473.00
Tổng Cộng	**$ 1,292.00**

Quý vị có thể đóng góp trên trang mạng của Giáo Xứ.
https://immaculateheartchurch.archdpdx.org/

"Xin Chúa giúp chúng con cả ngày cho đến khi bóng tối bao trùm địa cầu, và khi toàn thế giới chìm trong im lặng, và khi cơn sốt của cuộc sống không còn nữa và công việc của chúng con đã hoàn thành. Sau hết, trong lòng thương xót của Chúa, xin Ngài cho chúng con một nơi yên nghỉ an toàn, thiêng liêng và an lành."

St. John Henry Cardinal Newman

Please pray for parishioners and friends who are sick, recovering, or shut in:

Celeste Ward, Edwina Gonzales, Brian Quenton, Robert Wade, Dan & Michele Ticknor, Rosetta Schuster.

Nếu biết quý vị biết ai được cầu nguyện, xin vui lòng gọi báo cho văn phòng của Giáo Xứ.